

# RYOBI®

EHG2000

EHG2000LCD

EHG2020LCD

## ORIGINAL INSTRUCTIONS

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG

TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS

OVERSÆTTELSE AF DE ORIGINALE INSTRUKTIONER

ÖVERSÄTTNING AV DE URSPRUNGLIGA INSTRUKTIONERNA

ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN SUOMENNO

OVERSETTELSE AV DE ORIGINALE INSTRUKSJONENE

ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ

TŁUMACZENIE INSTRUKCJI ORYGINALNEJ

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍCH POKYNŮ

AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA

TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE

TULKOTS NO ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS

ORIGINALIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS

ORIGINAALJUHENDI TÕLGE

PRIJEVOD ORIGINALNIH UPUTA

PREVOD ORIGINALNIH NAVODIL

PREKLAD ORIGINÁLNYCH POKYNOV

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΤΥΠΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ

ORIJINAL TALIMATLARIN TERCÜMESİ

EN

FR

DE

ES

IT

NL

PT

DA

SV

FI

NO

RU

PL

CS

HU

RO

LV

LT

ET

HR

SL

SK

EL

TR



<b>Important!</b>	It is essential that you read the instructions in this manual before operating this machine.
<b>Attention!</b>	Il est indispensable que vous lisiez les instructions contenues dans ce manuel avant la mise en service de l'appareil.
<b>Achtung!</b>	Bitte lesen Sie unbedingt vor Inbetriebnahme die Hinweise dieser Bedienungsanleitung.
<b>¡Atención!</b>	Es imprescindible que lea las instrucciones de este manual antes de la puesta en servicio.
<b>Attenzione!</b>	Prima di procedere alla messa in funzione, è indispensabile leggere attentamente le istruzioni contenute nel manuale.
<b>Let op!</b>	Het is van essentieel belang dat u de instructies in deze gebruiksaanwijzing goed leest voordat u de machine gaat gebruiken.
<b>Atenção!</b>	É indispensável que leia as instruções deste manual antes de utilizar a máquina.
<b>OBS!</b>	Denne brugervejledning skal gennemlæses inden maskinen tages i brug.
<b>Observera!</b>	Det är nödvändigt att läsa instruktionerna i denna bruksanvisning innan användning.
<b>Huomio!</b>	On ehdottoman vältämätöntä lukea tässä käyttöohjeessa annetut ohjeet ennen käyttöönottoa.
<b>Advarsel!</b>	Det er meget vigtigt at du leser denne brukerveiledningen før du tar maskinen i bruk.
<b>Внимание!</b>	Перед сборкой и запуском инструмента необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.
<b>Uwaga!</b>	Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia, należy koniecznie zapoznać się z zaleceniami zawartymi w niniejszym podręczniku.
<b>Důležitě upozornění!</b>	Nepoužívejte tento přístroj dříve, než si přečtete pokyny uvedené v tomto návodu.
<b>Figyelem!</b>	Feltétlenül fontos, hogy a jelen használati útmutatóban foglalt előírásokat az üzembe helyezés előtt elolvassa!
<b>Atenție!</b>	Este esențial să citiți instrucțiunile din acest manual înainte de operarea acestui aparat.
<b>Uzmanību!</b>	Svarīgi, lai jūs pirms mašīnas darbināšanas izlasītu instrukcijas šajā rokasgrāmātā.
<b>Dēmiesio!</b>	Prieš pradėdami eksploatuoti šį prietaisą, svarbu, kad perskaitytumėte šiose instrukcijose pateiktus nurodymus.
<b>Tähtis!</b>	Enne trelli kasutamata hakkamist tuleb käesolevas juhendis esitatud juhised kindlasti läbi lugeda.
<b>Uprozorenje!</b>	Neophodno je da pročitate ove upute prije uporabe ovog uređaja.
<b>Pomembno!</b>	Pred uporabo tega stroja, obvezno preberite navodila iz tega priročnika.
<b>Dôležité!</b>	Pre prácu s týmto zariadením je dôležité, aby ste si prečítali pokyny v tomto návode.
<b>Προσοχή!</b>	Είναι απαραίτητο να διαβάσετε τις συστάσεις των οδηγιών αυτών πριν και τη θέση σε λειτουργία.
<b>Dikkat!</b>	Cihazın çalıştırılmasından önce bu kılavuzda bulunan talimatları okumanız zorunludur.

Subject to technical modifications / Sous réserve de modifications techniques / Technische Änderungen vorbehalten /  
 Sujeto a modificaciones técnicas / Con riserva di eventuali modifiche tecniche / Technische wijzigingen voorbehouden /  
 Com reserva de modificações técnicas / Med forbehold for tekniske ændringer / Med förbehåll för tekniska ändringar /  
 Tekniset muutokset varataan / Med forbehold om tekniske endringer / Могут быть внесены технические изменения /  
 Z zastrzeżeniem modyfikacji technicznych / Změny technických údajů vyhrazeny / A műszaki módosítás jogát fenntartjuk /  
 Sub rezerva modificațiilor tehnice / Paturam tiesības mainīt tehniskos raksturlielumus / Pasiliekan teisę daryti techninius pakeitimus /  
 Tehnilised muudatused võimalikud / Podložno tehničkim promjenama / Tehnične spremembe dopuščene/  
 Právo na technické zmeny je vyhradené / Υπό την επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων / Teknik değişiklik hakkı saklıdır



## SAFETY RULES

### ⚠ WARNING

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.
- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adaptor plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating power tools in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that can not be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained

users.

- **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.
- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.**

### ⚠ WARNING

Read these safety instructions. Before using the heat gun, please read the manual carefully, especially the safety instructions. Keep this manual for future reference.

- This heat gun may start a fire if appropriate precautions are not taken.
- The heat from the heat gun may reach combustible materials which you may not be able to see.
- Do not leave the heat gun unattended while it is operating.
- Keep the heat gun away from rain or water to avoid risks of fire or electric shock.
- Store under cover in a dry place.
- The nozzle gets extremely hot: wear gloves and eye protection.
- For your own safety, please read this manual carefully.
- When servicing, always use manufacturer's original parts to replace worn or damaged parts.
- Do not direct the hot airflow towards people or animals.
- Never use the heat gun near flammable materials or in the presence of flammable gases.
- Never reduce the hot airflow by blocking or covering the nozzle.
- Be careful not to touch the nozzle as it becomes extremely hot.
- Ensure that the nozzle does not come into contact with materials during or just after operation.
- Always wear eye protection when stripping paint overhead.
- When using the heat gun, do not wear loose clothing or jewellery, wear non-slip footwear and a hair net to



protect and retain hair.

- Make sure you are always well balanced when using the heat gun.
- Ensure that the heat gun is always clean, dry and free from oil or grease.
- Never force the tool or accessories, and only use them for the purpose for which they are designed.
- Always keep the heat gun upright or suspend it with the stand supplied.
- Never use the heat gun in a damp or very wet area (for example: bathrooms, saunas).
- Never leave the heat gun out in the rain and do not use it on very damp days.
- Never push anything down inside the hot air nozzle.
- Always allow the heat gun to cool down completely before storing it.
- Always store the heat gun in a safe place, out of the reach of children. It is not a toy.
- This device shall connect to such power supply network with impedance equal to or less than  $0.063 + j0.039 \Omega$  or the agreement with power supplier or user. Any mismatched connection may cause high voltage fluctuation.
- A fire may result if the product is not used with care, therefore:
  - be careful when using the product in places where there are combustible materials;
  - do not apply to the same place for a long time;
  - do not use in presence of an explosive atmosphere;
  - be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight;
  - place the product on its stand after use and allow it to cool down before storage;
  - do not leave the product unattended when it is switched on.
- Check the area where the heat gun is to be used. Behind ceilings, floors and false ceilings may contain highly flammable material. Always check these before using the heat gun.
- Keep the work area clean and uncluttered.
- Keep the work area well lit.
- Keep children and visitors away from the work area, heat gun and any extension cables.
- To reduce the risk of electric shock, please wear proper shoes to avoid contact with earthed surfaces.
- Never carry the heat gun by its power cable or pull on the cord to disconnect it.
- Use only suitable extension cables.
- Inspect the heat gun cable regularly and if damaged, have it repaired by authorized service centre.
- When the heat gun is used outdoors, use only extension cables that are suitable for exterior use.
- When working on small or irregular shaped objects,

clamp the object in a vice or clip.

- Ensure the tool switch is at off position before plugging in.
- Disconnect the heat gun when it is not in use. Ensure that the heat gun cannot start accidentally. If the heat gun stops while it is in use, disconnect it from the power supply and have it serviced by authorised service centre.

## WARNING

Always concentrate on the job and use common sense when working with this or any other tools. Do not use this tool when you are tired or taking medication that may make you drowsy.

**NOTE:** The heat gun is equipped with thermal protection that deactivates the heating coil when the nozzle is too close to the surface being heated. The fan will continue to operate, and the heating coil will automatically activate after the coil has cooled down.

- Never use the heat gun in combination with solvents.
- After use, remove any paint or varnish residue on the nozzle and scrapers. This could catch fire.
- Always work in a well ventilated area. Flakes and residues of lead-based paints are highly toxic.

## INTENDED USE

You may use this product for the purposes listed below:

- Shrink fitting
- Bending plastic pipes
- Thawing frozen pipes
- Softening adhesives
- Soft soldering
- Paint stripping

## CAUTION

Do not use the heat gun to thaw pipes protected by a plastic film.

## MAINTENANCE

- Keep the air intake and hot air nozzles clean and free of dust and debris.
- Use only a damp cloth and ordinary household cleaners for cleaning the heat gun.
- Do not use white spirit, thinners, petrol or other similar chemicals to clean the hot air gun.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Recycle raw materials instead of disposing of as waste. The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.



Information



Tip



Do not touch nozzle



Plug in



Wear safety hand gloves



Ensure proper ventilation

**SYMBOL**

Safety Alert

V Volts

Hz Hertz

~ Alternating Current

W Watts

min<sup>-1</sup> Revolutions or reciprocations per minute

CE Conformity



Conformance to technical regulations



Double insulation



Please read the instructions carefully before starting the product.



Wear ear protection



Wear eye protection



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

**ICONS IN THIS MANUAL**

Safety



Unpacking



Getting started

**ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ****⚠ ОСТОРОЖНО**

**Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.** Несоблюдение приводимых ниже предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию или тяжким телесным повреждениям.

- Рабочий участок должен быть свободным и хорошо освещенным. Загромождение или плохое освещение рабочей зоны может привести к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасной среде, например, при наличии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В электрических устройствах могут образовываться искры, что может привести к воспламенению пыли или газа.
- Не допускайте присутствия детей и посторонних лиц при работе с электроинструментом. Отвлечение на посторонних лиц может привести к потере контроля во время эксплуатации агрегата.
- Вилки кабеля питания инструмента должны соответствовать используемой розетке. Не подвергайте вилку кабеля каким-либо изменениям. Не используйте какие-либо переходники с электроинструментами с заземляющим проводом. Использование оригинальных штепсельных вилок и соответствующих розеток предотвращает опасность поражения электрическим током.
- Не допускайте контакта частей тела с поверхностями заземленных предметов, например труб, радиаторов отопления, кухонных плит, холодильников. При соприкосновении частей тела человека с заземленными участками возрастает опасность поражения электрическим током.
- Не оставляйте электроинструменты под дождем или в условиях повышенной влажности. Попавшая внутрь электроинструмента вода увеличивает опасность поражения электрическим током.
- Не допускайте неправильного обращения с кабелем. Не используйте кабель для переноски, перемещения или отключения инструмента от сети питания. Не раскладываете кабель вблизи источников тепла, масла, острых предметов или подвижных элементов. Поврежденные или запутанные провода повышают опасность поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом вне помещений пользуйтесь удлинительным кабелем, предназначенным для наружного применения. Использование кабеля, предназначенного для наружного применения, снижает опасность поражения электрическим током.
- Если нет возможности избежать работы в

условиях повышенной влажности, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения. При использовании устройства защитного отключения снижается опасность поражения электрическим током.

- Перед включением электроинструмента уберите все регулировочные и гаечные ключи. Гаечные или регулировочные ключи, оставленные на вращающихся частях электроинструмента, могут привести к телесному повреждению.
- Не прикладывайте чрезмерных усилий. Старайтесь сохранять устойчивость и подыскивайте твердую опору. Это обеспечивает лучшую управляемость электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Не пользуйтесь электроинструментом, если выключатель не включается или не выключается. Любой электроинструмент, не управляемый выключателем, представляет опасность и должен быть отремонтирован.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в месте, недоступном для детей, а также не допускайте к использованию данного инструмента лиц, не знакомых с его работой или не ознакомленных с данными данными инструкциями. Использование электроинструментов лицами, не подготовленными к работе с подобными электроинструментами, может стать причиной создания опасных ситуаций.
- Используйте электроинструмент, принадлежности и насадки в соответствии с данными инструкциями и способом, предназначенным для конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия работы и выполняемую работу. Использование данного электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.
- Техническое обслуживание и ремонт электроинструмента должен выполнять только квалифицированный специалист с использованием взаимозаменяемых запасных частей. Это обеспечит нормальное техническое состояние устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не прошли инструктаж по использованию данного устройства у лица, ответственного за их безопасность. Следует следить за тем, чтобы дети не играли с данным инструментом.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

**Прочтите данные инструкции по технике безопасности.** Перед использованием термометра внимательно прочтите руководство по эксплуатации, особенно раздел по технике безопасности. Сохраните данное руководство для последующего использования.



- Если не предприняты необходимые меры безопасности, термофен может выпустить пламя.
- Тепло от термофена может передаваться на горючие материалы вне поля вашего зрения.
- Не оставляйте термофен без присмотра в рабочем состоянии.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте воздействия на термофен капель дождя или воды.
- Храните в закрытом виде в сухом месте.
- Насадка очень сильно нагревается: надевайте перчатки и защитные очки.
- В целях вашей же безопасности внимательно прочтите данное руководство.
- При техническом обслуживании и ремонте для замены изношенных и поврежденных деталей используйте оригинальные детали от производителя.
- Не направляйте горячий поток воздуха на людей или животных.
- Не используйте термофен в присутствии горючих материалов или легковоспламеняющихся газов.
- Не пытайтесь уменьшить поток горячего воздуха, блокируя или закрывая насадку.
- Не прикасайтесь к насадке, которая может очень нагреться.
- Не допускайте соприкосновения насадки с материалами во время или сразу после использования.
- При удалении краски над головой надевайте защитные очки.
- При работе с термофеном не надевайте свободную одежду или украшения, надевайте нескользящую обувь и сетку для волос для их защиты и поддержки.
- При работе с термофеном сохраняйте равновесие.
- Содержите термофен в сухом и чистом виде, очищенном от масла и жира.
- Используйте инструмент и принадлежности для выполнения только тех работ, для которых они предназначены.
- Храните термофен в вертикальном положении или на подставке из комплекта.
- Не используйте термофен в сырой или очень влажной обстановке (например: в ванной комнате, бане или сауне).
- Не оставляйте термофен под дождем и не используйте в условиях повышенной влажности воздуха.
- Не заталкивайте какие-либо предметы в насадку выпуска горячего воздуха.
- Перед хранением термофена дождитесь его полного охлаждения.
- Храните термофен в безопасном месте, недоступном для детей. Это не игрушка.
- Данный инструмент следует подключать к сети питания с полным сопротивлением не менее 0.063 + j0.039 Ω или по согласованию с поставщиком электроэнергии или пользователем. Неправильное подключение может привести к пульсациям высокого напряжения.
- При неосторожном обращении возможно возгорание:
  - соблюдайте осторожность при работе с инструментом в местах, где используются горючие материалы;
  - не обрабатывайте одно и то же место продолжительное время;
  - не используйте во взрывоопасной атмосфере;
  - тепло может передаваться на горючие материалы вне зоны видимости;
  - перед хранением инструмента установите его на подставку и дождитесь охлаждения;
  - не оставляйте инструмент без присмотра во включенном состоянии.
- Проверьте зону использования термофена. За потолочным, половым покрытием и подвесным потолком могут находиться сверхгорючие материалы. Всегда проверяйте это перед использованием термофена.
- Рабочая зона должна быть чистой и незагроможденной.
- Работайте при хорошем освещении.
- Не допускайте детей и посторонних лиц в рабочую зону, к термофену и любым удлинительным кабелям.
- Во избежание поражения электрическим током надевайте соответствующую обувь, не допускающую контакта с заземленными поверхностями.
- Не переносите термофен за кабель питания и не тяните за кабель, чтобы отключить инструмент.
- Используйте только соответствующие удлинительные кабели.
- Регулярно проверяйте исправность кабеля питания, а в случае его повреждения обращайтесь за ремонтом в уполномоченный сервисный центр.
- При использовании термофена вне помещения используйте только удлинительные кабели, предназначенные для наружного применения.
- При работе с мелкими предметами или предметами неправильной формы закрепляйте их в тисках или зажимами.
- Перед подключением инструмента к сети питания убедитесь, что его выключатель находится в выключенном положении.
- Отключайте термофен от сети питания, когда он не используется. Убедитесь, что термофен не может включиться случайно. Если термофен выключается во время работы, отключите его от сети питания и обратитесь в уполномоченный сервисный центр.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

При работе с этим или другими инструментами всегда следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь данным инструментом в случае усталости или под воздействием медицинских препаратов, вызывающих сонливость.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Устройство термозащиты термофена отключает нагревательную спираль при чрезмерном приближении к нагреваемой поверхности. Вентилятор продолжает работать, а нагревательная спираль автоматически включается после ее охлаждения.

- Не используйте термофен совместно с растворителями.
- После использования удалите остатки краски или

EN  
FR  
DE  
ES  
IT  
NL  
PT  
SV  
FI  
NO  
RU  
PL  
CS  
HU  
RO  
LV  
LT  
ET  
HR  
SL  
SK  
EL  
TR



лака в насадки и скребков. В противном случае возможно возгорание.

- Работайте в хорошо проветриваемой зоне. Частицы и остатки красок на свинцовой основе крайне токсичны.

### НАЗНАЧЕНИЕ

Вы можете использовать данное изделие для следующих назначений:

- Горячая посадка
- Изгибание пластиковых труб
- Оттаивание промерзших труб
- Размягчение клея
- Пайка мягким припоем
- Удаление лакокрасочного покрытия

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не используйте термофен для нагревания труб, покрытых защитной пластиковой пленкой.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Воздухозаборник и насадки подачи горячего воздуха следует содержать, очищенными от пыли и грязи.
- Для очистки термофена используйте только влажную тряпку и обычные бытовые чистящие средства.
- Не используйте для очистки нагретого термофена уайт-спирит, растворители, бензин и другие подобные химикаты.

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Утилизируйте как сырье, а не выбрасывайте как мусор. Машина, аксессуары и упаковка должны быть отсортированы.

### СИМВОЛ



Внимание

V Вольт

Hz Герц

~ Переменный ток

W Ватт

min<sup>-1</sup> Оборотов или возвратно-поступательных движений в минуту



Соответствие требованиям CE



Соответствие техническому регламенту



Двойная изоляция



Внимательно прочтите данные инструкции перед использованием продукта.



Применяйте средства защиты органов слуха



Применяйте средства защиты органов зрения



Отработанная электротехническая продукция должна уничтожаться вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте, если имеется специальное техническое оборудование. По вопросам утилизации проконсультируйтесь с местным органом власти или предприятием розничной торговли.

### ОБОЗНАЧЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ



Безопасность



Распаковывание



Перед началом работы



Примечание



Совет



Не прикасайтесь к соплу



Подключение



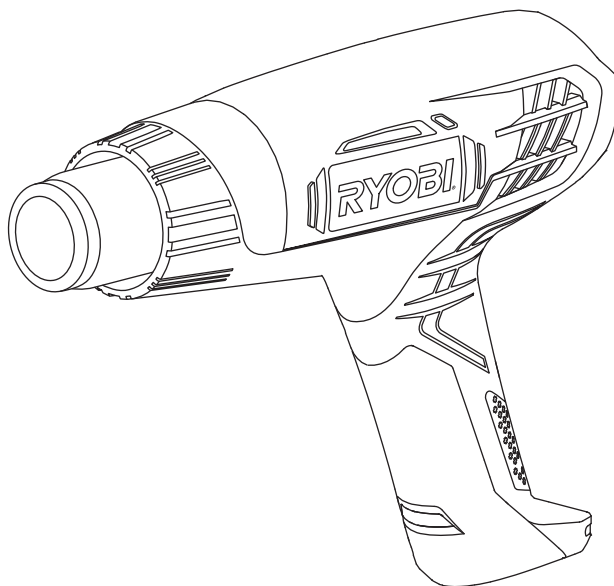
Надевайте защитные перчатки



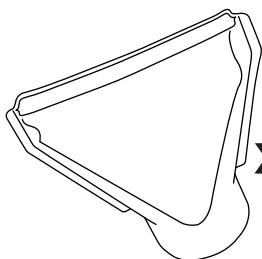
Обеспечьте достаточную вентиляцию



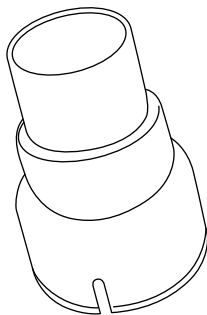
EHG2000



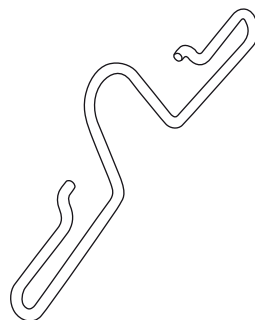
x 1



x 1



x 1

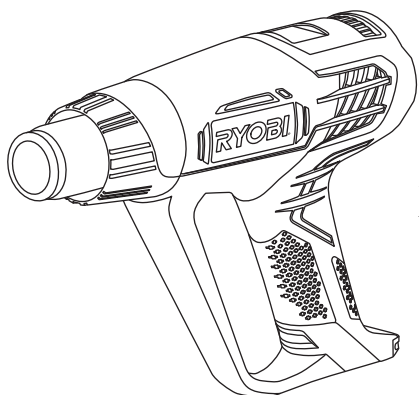


x 1

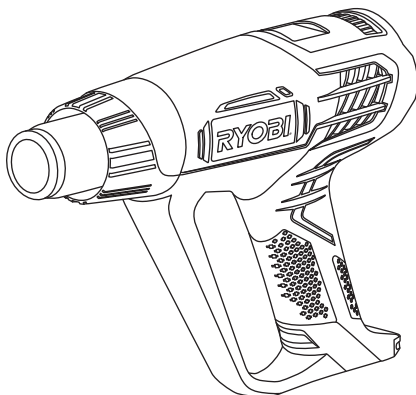


EHG2000LCD

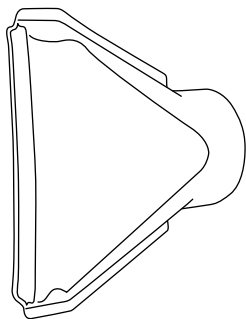
EHG2020LCD



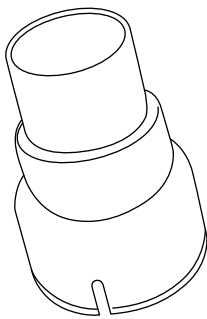
x 1



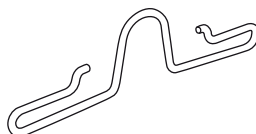
x 1



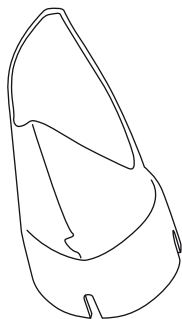
x 1



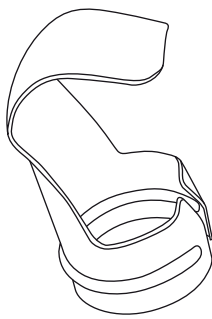
x 1



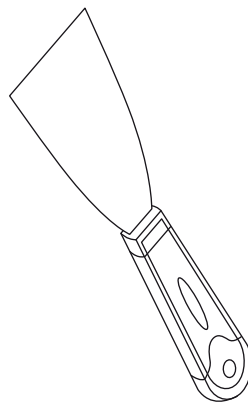
x 1



x 1



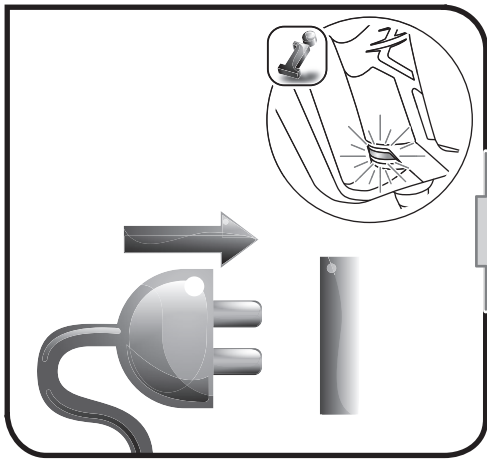
x 1



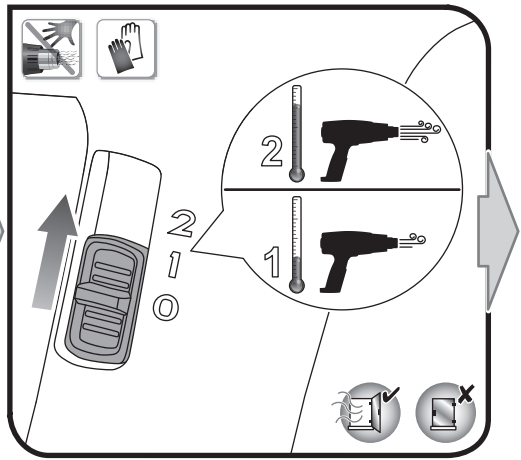
x 1



# 1

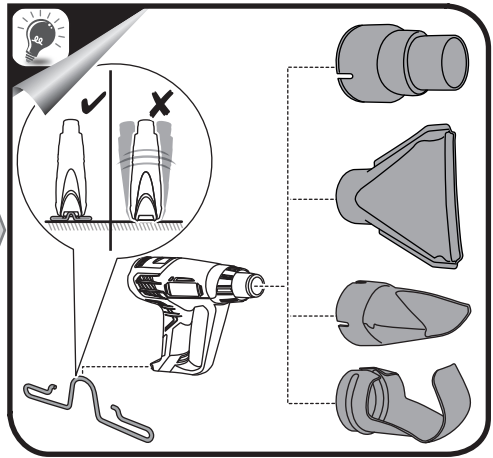
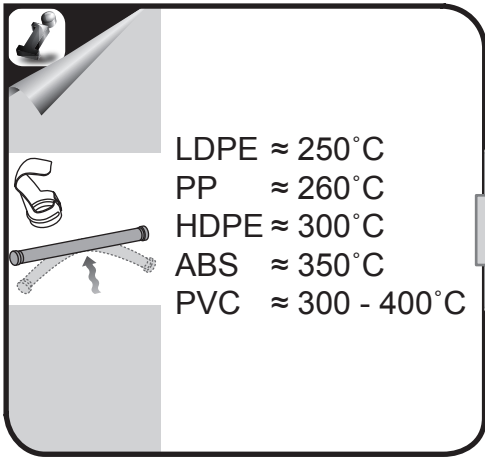
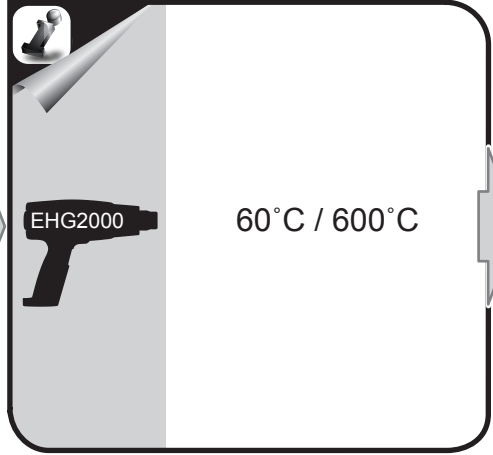
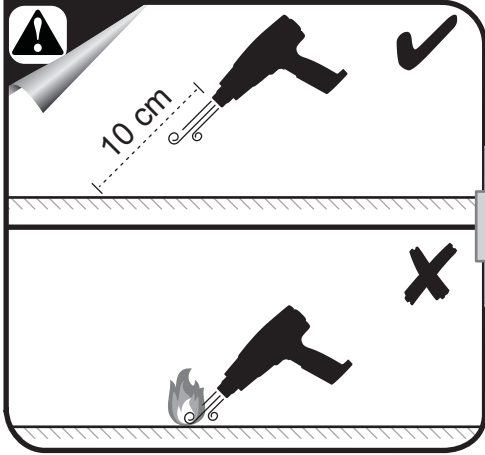


# 2



# 3

 		 50°C - 200°C	 400°C - 500°C
		 250°C - 400°C	 500°C - 600°C
		 300°C - 400°C	 400°C - 500°C
		 400°C - 500°C	 600°C - 650°C
		 50°C - 200°C	 400°C - 500°C



English	Français	Deutsch	Español	Italiano	Nederlands
Product specifications	Caractéristiques de l'appareil	Produkt-Spezifikationen	Especificaciones del producto	Specifiche prodotto	Productspecificaties
Voltage	Tension	Spannung	Tensión	Voltaggio	Spanning
Rating	Puissance	Leistung	Clasificación	Rating	Waarde
Frequency	Fréquence	Frequenz	Frecuencia	Frequenza	Frequentie
Air flow	Débit d'air	Luftdurchsatz	Flujo de aire	Flusso d'aria	Luchtdebiet
Temperature: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Température: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatura: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperata: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatuur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD
Variable temperature adjust: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Réglage de la température: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Einstellung der Temperatur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Ajuste de temperatura variable: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Regolazione temperatura variabile: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Variabele temperatuursafstelling: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD
LCD temperature indicator: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Affichage de la température sur LCD: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD Temperaturanzeige: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Indicador de temperatura LCD: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Indicatore temperatura LCD: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD-temperatuurindicator: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD

Polski	Čeština	Magyar	Română	Latviski	Lietuviškai
Parametry techniczne	Technické údaje produktu	Termék műszaki adatai	Specificațiile produsului	Produkta specifikācijas	Gaminio techninės savybės
Napięcie	Elektrické napětí	Feszültség	Tensiune	Spriegums	Ītampa
Parametry znamionowe	Jmenovitý výkon	Besorolás	Valoare nominală	Jauda	Gaļa:
Częstotliwość	Frekvence	Frekvencia	Frecvență	Frekvence	Dažnis
Wydatek powietrza	Proud vzduchu	Légáram	Debit de aer	Gaisa plūsma	Oro srautas
Temperatura: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Teplota: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Hőmérséklet: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatură: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatūra: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatūra: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD
Plynná regulacja temperatury: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Variabilní nastavení teploty: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Hőmérséklet-beállítás: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Reglare temperatură variabilă: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatūras regulēšana: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Kintamos temperatūros valdiklis: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD
Wskaźnik LCD temperatury: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD ukazatel teploty: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD hőmérséklet-kijelző: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Indicator temperatură LCD: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD temperatūras indikators: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD temperatūros indikatorius: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD

Português	Dansk	Svenska	Suomi	Norsk	Русский	
Especificações do produto	Produktspecifikationer	Produktspecifikationer	Tuotteen tekniset tiedot	Produktspesifikasjoner	Характеристики изделия	
Voltagem	Spænding	Spänning	Jännite	Spenning	Напряжение	230 V - 240 V ~
Classificação	Normering	Rating	Luokitus	Belastning	Мощность	2000W
Frequência	Frekvens	Frekvens	Taajuus	Frekvens	Частота	10 mm
Fluxo de ar	Luftstrøm	Luftflöde	Ilmavirta	Luftstrøm	Воздушный поток	250 or 500 l/min
Temperatura: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Lämpötila: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Температура: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	60/ 600°C 50 - 650°C
Ajuste de temperatura variável: - EHG2000 - EHG2000LCD - EHG2020LCD	Variabel temperaturindstilling: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Variabel temperaturinställning: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Säädettävä lämpötila: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Justering av temperatur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Регулировка под различную температуру: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	x ✓
LCD indicador de temperatura: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD-temperaturindikator: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD Temperaturvisare: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD-lämpötilailmaisin: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD temperaturindikator: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Индикатор температуры: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	x ✓

Eesti	Hrvatski	Slovensko	Slovenčina	Ελληνικά	Türkçe	
Toote tehnilised andmed	Specifikacije proizvoda	Specifikacije izdelka	Špecifikácie produktu	Προδιαγραφές Προϊόντος	Ürün Özellikleri	
Pinge	Napon	Napetost	Napätie	Τάση	Gerilim	230 V - 240 V ~
Nimiandmed	Omjer	Ocenjene vrednosti	Menovité hodnoty	Βαθμονόμηση	Güç	2000W
Sagedus	Frekvencija	Frekvenca	Frekvencia	Συχνότητα	Frekans	10 mm
Õhuvool	Protok zraka	Pretok zraka	Prietok vzduchu	Ροή αέρα	Hava akışı	250 or 500 l/min
Temperatuur: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatura: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Temperatura: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Teplota: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Θερμοκρασία: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Sıcaklık: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	60/ 600°C 50 - 650°C
Temperatuuri reguleerimine: - EHG2000 - EHG2000LCD - EHG2020LCD	Podesite varijabilnu temperaturu: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Nastavitve variab. temperature: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Premennivé nastavenie teploty: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Ρύθμιση μεταβλητής θερμοκρασίας: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Değişken sıcaklık ayarı: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	x ✓
Temperatuuri LCD-näidik: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD pokazatelj temperature: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD-indikator temperature: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	Teplotný indikátor LCD: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD ένδειξης θερμοκρασίας: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	LCD sıcaklık göstergesi: - EHG2000 - EHG2000LCD / EHG2020LCD	x ✓

## SV GARANTI - VILLKOR

Ryobi garanterar denna produkt mot fabriktionsfel och defekta delar under tjugofyra (24) månader, räknat från det datum som anges på originalfakturan fastställt av återförsäljaren och överlämnad till slutanvändaren.

Denna garanti täcker inte skador som förorsakas av normalt slitage, av onormal eller otillåten användning eller skötsel, eller av överbelastning. Den täcker inte heller tillbehör som batterier, glödlampor, blad, ändstycken, påsar.

I händelse av felaktig funktion medan garantin är i kraft skall produkten sändas UTAN ATT DEMONTERAS tillsammans med inköpsbeviset till leverantören eller till närmaste servicecenter som auktoriserats av Ryobi.

De rättigheter som lagen ger i förhållande till defekta produkter ifrågasätts inte av denna garanti.

### AUKTORISERAT SERVICECENTER

Du hittar närmaste auktoriserade servicecenter genom att gå till [www.ryobitools.eu](http://www.ryobitools.eu).

## FI TAKUUEHDOT

Tällä Ryobi-tuotteella on valmistusvialt ja vialliset osat kattava vuoden (24 kk) takuu alkuperäiseen ostokuittiin tai laskuun merkitystä ostopäivästä lukien. Takuu ei kata normaalista kulumisesta, epänormaalia tai kiellettyä käytöstä tai ylikuormituksesta aiheutuneita vahinkoja eikä lisävarusteita kuten akkuja, polttimoita, teriä, pusseja.

Mikäli takuuaikana ilmaantuu toimintahäiriöitä, vie PURKAMATON tuote ostodistiksineen myyjällikeeseen tai lähimpään Ryobi-keskushuoltoon. Tämä takuu ei vaikuta viallisia tuotteita koskeviin lakiperusteisiin oikeuksiin.

### VALTUUTETTU HUOLTO

Voit etsiä lähimmän valtuutetun huollon sivulta [ryobitools.eu](http://ryobitools.eu).

## NO GARANTI - VILKAR

Dette Ryobi produkt har garanti mot fabriksjonsfeil og defekte deler i tjudefire (24) månader fra har garanti mot som står på fakturaen utstedt av forhandleren til tjudefire.

Garantien bortfaller dersom skadene er forårsaket av normal slitasje, unormal eller uautorisert bruk, eller overbelastning, og gjelder ikke tilbehør som batterier, lyspærer, blad, bits, poser.

I tilfelle funksjonsfeil under garantiperioden, skal produktet leveres i UDEMONTERT tilstand sammen med kjøpsbeviset til forhandler eller til nærmeste autoriserte Ryobi servicecenter.

Dine lovmessige rettigheter med hensyn til defekte produkter er ikke påvirket av denne garantien.

### AUTORISERT SERVICECENTER

For å finne et autorisert servicecenter i nærheten, gå til [www.ryobitools.eu](http://www.ryobitools.eu).

## RU ГАРАНТИЯ - УСЛОВИЯ

Настоящая продукция Ryobi гарантирована от дефектов производства и дефектов изделий на 2 года со дня официального оформления покупки, указанного на оригинале счета, выписанного продавцом покупателю.

Повреждения, полученные в результате обычного износа, ненормального или запрещенного использования или обслуживания, а также перегрузкой - не покрываются настоящей гарантией, также как и аксессуары, такие как батареи, лампочки, докли, патроны, мешки.

В случае поломки или неисправности в гарантийный период отшлите продукцию НЕРАЗОБРАННОЙ с подтверждением покупки вашему продавцу или в ближайший центр технического обслуживания Ryobi.

Настоящая гарантия не влияет на ваши законные права, по отношению к дефектной продукции.

### УПОЛНОМОЧЕННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Чтобы найти ближайший уполномоченный сервисный центр, обратитесь к веб-сайту [ryobitools.eu](http://ryobitools.eu).

## PL WARUNKI GWARANCJI

Okres gwarancji dla narzędzi użytkowanych w gospodarstwach domowych obowiązuje przez 24 miesiące a dla akumulatorów i ładowarek 12 miesięcy. Okres gwarancji liczy się od daty zakupu.

Gwarancja ta nie obejmuje zniszczenia wynikającego z normalnego zużycia, czy też uszkodzeń spowodowanych nadmierną eksploatacją, lub niewłaściwą konserwacją, czy nieodpowiednim użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem. Wyłączone są z niej również akcesoria tj. żarówki ostrza, kołcówki, worki.

W wypadku stwierdzenia złego funkcjonowania podczas okresu gwarancyjnego, prosimy o skierowanie NIE ZDEMONTOWANEGO produktu, wraz z dowodem zakupu do naszego dostawcy lub do najbliższego Autoryzowanego Punktu Serwisowego Ryobi.

Niniejsza gwarancja nie podważa przysługujących Państwu uprawnień dotyczących wadliwych produktów.

### AUTORYZOWANY PUNKT SERWISOWY

Najbliższy autoryzowany punkt serwisowy można wyszukać w witrynie internetowej [ryobitools.eu](http://ryobitools.eu).

## CS ZÁRUKA - ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na tento výrobek značky Ryobi se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců (akumulátory a nabíječky 12 měsíců) od data uvedeného na faktuře nebo pokladním bloku, který koncový uživatel obdržel v prodejně při nákupu výrobku. Záruka se vztahuje na výrobní vady a vadné díly.

Záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené jeho běžným opotřebením, nesprávným nebo neschváleným používáním, nesprávnou údržbou nebo přetížením. Uvedené záruční podmínky se nevztahují na příslušenství, jako žárovky, pilové listy, nástavce, vaky.

V případě provozních problémů u výrobku v záruce kontaktujte nejbližší autorizovanou servisní opravu výrobků Ryobi. K opravě je nutné předložit NEDEMONTOVANÝ výrobek spolu s fakturou nebo pokladním blokem.

Tato záruka nevylučuje případná další Vaše spotřebitelská práva týkající se výrobních závad, v souladu s platnými legislativními předpisy.

### POVĚŘENÉ SERVISNÍ STŘEDISKO

Pro nalezení nejbližšího pověřeného servisního střediska navštivte [ryobitools.eu](http://ryobitools.eu).

## HU A GARANCIA FELTÉTELEI

Erre a Ryobi terméké fogyasztók részére 2 év, az akkumulátorra és a töltőre 1 év garancia biztosított, a garancia a gyártási hibára valamint a készüklékben található alkatrészek meghibásodására terjed ki. A garancia az eladó által, a vásárló számára készített, eredeti adás-vételi szerződésben feltüntetett dátumtól érvényes.

A normális igénybevételből fakadó elhasználódás, a nem rendeltetének megfelelő használat vagy karbantartási művelet miatt fellépő, túlterhelés által okozott meghibásodásra nem terjed ki a garancia. A tartozékokra, mint például izzókra, fűrészekre, tászkára, a garancia szintén nem vonatkozik.

A garancia ideje alatt fellépő meghibásodás esetén, juttassa el NEM SZÉSZERELT ÁLLAPOTBAN a Ryobi terméket a vásárlást és annak dátumát igazoló dokumentum kíséretében az eladóhoz vagy az Őnhöz legközelebbi Ryobi Szerviz Központba.

A jelen garancia nem zárja ki a fogyasztási eszközökre vonatkozó jogszabályok által elrendelteteket. További részletek a jótállási jegyen találhatóak.

### HIVATALOS SZERVIZKÖZPONT

A legközelebbi hivatalos szervizközpont megtalálásához látogasson el a [ryobitools.eu](http://ryobitools.eu) webhelyre.

## RO GARANȚIE - CONDIȚII

Acest produs Ryobi este garantat în cazul viciilor de fabricație și pieselor cu defecte pentru o durată de douăzecișpatru (24) de luni, începând cu data facturii originale emisă de către comerciant utilizatorul final.

Deteriorările provocate prin uzură normală, print-o utilizare sau întreținere anormală sau neautorizată, sau prin forțarea utilajului sunt excluse din prezenta garanție acestea aplicându-se și accesoriilor ca baterii, becuri, lame, capete, saci.

În caz de funcționare defectuoasă în perioada de garanție, vă rugăm să trimiteți produsul NEDEMONTAT împreună cu factura de cumpărare furnizorului dumneavoastră sau la Centrul Service Agreat Ryobi cel mai apropiat de dumneavoastră.

Drepturile dumneavoastră legale privind produsele defectuoase nu sunt alterate prin prezenta garanție.

### CENTRU DE SERVICE AUTORIZAT

Pentru a găsi un centru de service autorizat lângă dvs., vizitați [ryobitools.eu](http://ryobitools.eu).

**EN DECLARATION OF CONFORMITY**

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents. 2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normalisés suivants.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**DE KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto es conforme a las siguientes normas o documentos normalizados.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Dichiariamo, assumendo la piena responsabilità di tale dichiarazione, che il prodotto è conforme alle seguenti normative e ai relativi documenti.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**NL CONFORMITEITSVERKLARING**

Wij verklaren op onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

Declarámos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**CS PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Prohlášíme na svou zodpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky níže uvedených norem a závazných předpisů.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**DA KONFORMITETSERKLÆRING**

Vi erklærer på eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder eller standardiseringsdokumenter.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**SV FÖRSÄKRAN**

Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande normer och dokument.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**FI TODISTAMISEN VASTAAMISEN YKSIKSI TÄMÄ TUOTE ON ALLA LUETTUJEN STANDARDIEN JA STANDARDIOIMIS-ASIAKIRJOJEN VAATIMUSTEN MUKAINEN.**

Todistamme täten ja vastaamme yksin siitä, että tämä tuote on alla luettujen standardien ja standardoimis-asiakirjojen vaatimusten mukainen.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**NO SAMSVARERKLÆRING**

Vi erklærer på eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og normative dokumenter.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

**RU ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ**

Мы со всей ответственностью заявляем, что настоящая продукция соответствует ниже следующим нормам и документам.

2006/95/EC, 2004/108/EC.

EN 55014-1:2006+A1:2009, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2008, EN 61000-3-11:2000.

EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14, EN 60335-2-45: 2002 + A1: 2008, EN 62233: 2008.

---

Machine: **HEAT GUN**

Type: **EHG2000 / EHG2000LCD / EHG2020LCD**

**CE** Nov 2011



Techtronic Industries

Techtronic Product Development Ltd.  
24/F, CDW Building, 388 Castle Peak Road,  
Tsuen Wan, Hong Kong

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Brian Ellis', written in a cursive style.

Brian Ellis  
Vice President - Engineering  
Hong Kong, Nov. 2, 2011

*Authorised to compile the technical file:*

Carl A. Jeffries  
Director of Ryobi Product Marketing  
Techtronic Industries (UK) Ltd.  
Medina House, Fieldhouse Lane, Marlow,  
Bucks, SL7 1TB, United Kingdom

